

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 52 (1926)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SULZER

## Pompes centrifuges

pour stations de distribution d'eau municipales et communales, toutes exploitations agricoles et industrielles, installations d'accumulation, alimentation de chaudières, irrigation et drainage, service d'incendie, pompage d'eaux d'égout et fonçage de mines. Pompes domestiques à fonctionnement automatique. Pompes sur chariots.

hélicoïdaux pour pressions . . . jusqu'à 10 mm de colonne d'eau, à basse pression pour pressions de 10—100 mm de colonne d'eau, à moyenne pression p. pressions de 60—300 mm de colonne d'eau, à haute pression pour pressions de 60—2000 mm de colonne d'eau, Exécutions spéciales livrées pour des débits jusqu'à 500 m<sup>3</sup>/sec.

**SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR**



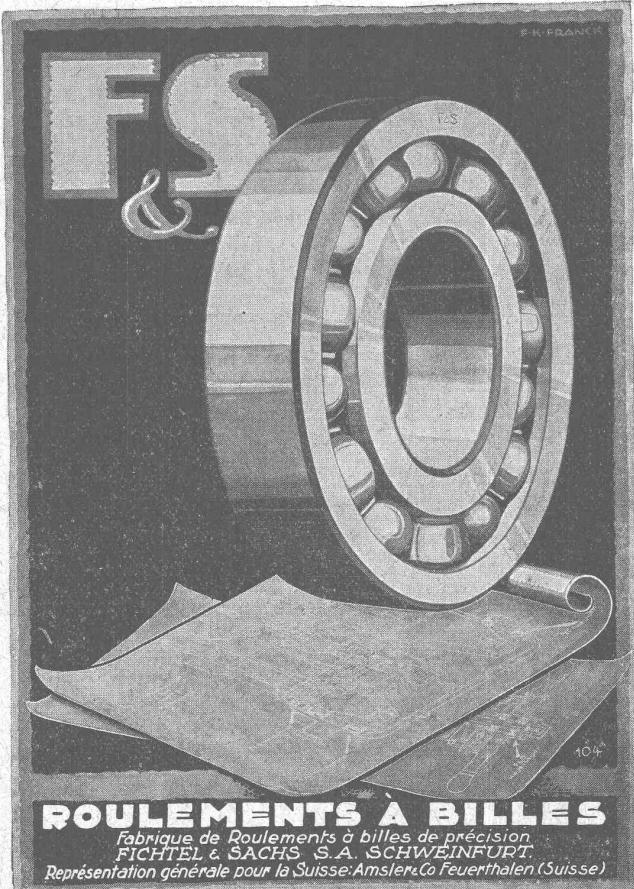
## Indicateurs électriques de température

pour lecture à centralisation ou locale

Description sur demande

**S I E M E N S**

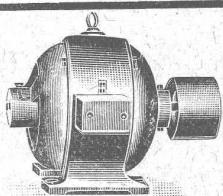
Dépt. SIEMENS & HALSKE  
ZURICH LAUSANNE



### ROULEMENTS À BILLES

Fabrique de Roulements à billes de précision  
FICHTEL & SACHS S.A. SCHWEINFURT.  
Représentation générale pour la Suisse: Amsler & Co Feuerthalen (Suisse)

Pour la Suisse romande : F. KELLER, Ing., rue de Bourg, 33, LAUSANNE



### Boreal S. A.

1, rue de Rive Genève rue de Rive, 1

Moteurs, Ventilateurs, Pompes, Redresseurs.

Conditions très avantageuses.

(Matériel Ecole Marelli & C°, S. A.)

### Brevets d'invention

Marques - Dessins et Modèles

### Bovard & Cie

Ingénieurs-conseils

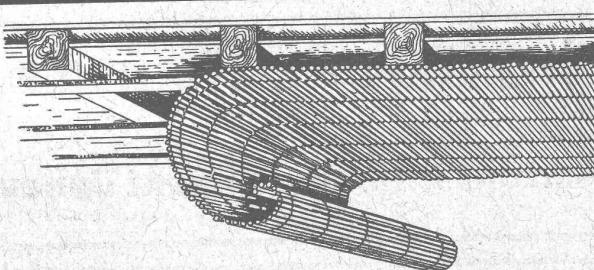
Bollwerk, 15 Berne Bollwerk, 15

Téléphone : Bollwerk 4904

### Brevets d'Inventions

Cabinet L. FLESH, Ingénieur-Conseil,

4, Rue Richard, LAUSANNE Téléphone 91.05



### Lattis V. S. en roseaux

pour plafonds sans fentes, économiques et isolants.  
Epargnent matériel, travail et salaires. Echantillons sur demande.

TISSERIES DE ROSEAUX RÉUNIES, ZURICH

Téléphone: Limmat 44.63

# ATLAS - Outils pneumatiques

Appareils de vernissage  
**NOTZ & C°, BIENNE**

## Offres d'exploitation de Brevets d'invention **IMER & DE WURSTEMBERGER ci- devant E.IMER-SCHNEIDER INGENIEUR CONSEIL GENÈVE**

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

N° 75 070, **Francisco Rivièrē e Hijos**, pour : « Machine pour la fabrication de grillage métalliques à torsions multiples. »

N° 77 420, **Piero Mariano Salerni**, pour : « Dispositif d'affutage des lames de rasoir de sûreté. »

N° 81 581, **William Oram Renkin**, pour : « Appareil distributeur de matières pulvérulentes ; » N° 81 821, pour : « Robinet à grand débit » ; N° 86 286, pour : « Installation pour le transport, au moyen d'air comprimé, de quantités variables de matières pulvérisées et plus particulièrement de charbon pulvérulent. »

N° 96 872, **Achille Milani**, pour : « Processo di decolorazione dell'acido acetico sintetico. »

N° 102 219, **The Libbey Owens Sheet Glass Co.**, pour : « Machine pour l'étirage de verre en feuilles. »

N° 101 429, **The Mills Equipment Co. Ltd.**, pour : « Cartouchière. » N° 98 569, **Vickers Ltd.**, pour : « Porte-outil de machine à entailler ou découper le carton et des matières analogues. »

Prière d'adresser les offres ou propositions à **MM. Imer & de Wurstemberger**, ci-devant M. E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 59, rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.

## Echange

Famille d'architecte à Lugano désire placer son fils, âgé de 20 ans, dans un bureau d'architecte ou chez un entrepreneur de la Suisse française ou allemande, en échange d'un jeune homme qui pourrait aider dans un bureau d'architecte ou fréquenter les écoles pour apprendre l'italien. Eventuellement pour quelques mois seulement. Vie de famille assurée et demandée. Offres sous chiffres C. 8518 C., à Publicitas S. A., Lugano.

### JEUNE ÉLECTRO-TECHNICIEN cherche place

évent. aussi comme dessinateur, sachant l'allemand et le français.

Offres sous chiffre 186, à l'Indicateur vaudois.

## Brevets d'invention marques - dessins et modèles

### A. BUGNION

Physicien diplômé de l'Ecole Polytechnique Fédérale.

Ancien élève de l'Ecole supérieure d'Electricité, à Paris.

Ancien expert technique au Bureau fédéral de la Propriété Intellectuelle.

Corraterie, 13 GENÈVE Corraterie, 13

Téléphone Stand 79.20



Tuyaux en lôle pour tous usages  
**H. Beriram**  
Boîte, Voqesensstr 101

## Cartons Bitumés S. C.

Téléph.: Bollwerk 17.91

— Schauplatzgasse, 23<sup>III</sup> BERNE

Rue des Spectacles, 23<sup>III</sup> — Téléph.: Bollwerk 17.91

(Centrale de vente  
des fabriques suisses de carton bitumé)

Vente exclusive de :

**Cartons bitumés - Ciment ligneux - Mastic d'asphalte - Masse collante**  
de toutes les fabriques suisses de carton bitumé.



Exigez les Lampes Suisses monowatt « **AARAU** », à remplissage gazeux « **ARTEX** »,  
dont la bonne qualité est éprouvée.

**USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES, AARAU S. A.**  
AARAU



## Brevets d'invention

Les titulaires des brevets suisses suivants désirent s'entendre de quelque manière que ce soit et à des conditions raisonnables avec des industriels établis en SUISSE, en vue d'en assurer la mise en œuvre et l'exploitation dans ce pays :

N° 109 051 (A. Ide et G. Bailleux). — Dispositif de transmission de mouvement et de changement de vitesse pour automobiles.

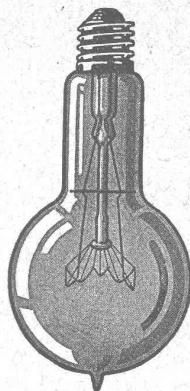
N° 107 063 (Sté A. Thomas & C°). — Perfectionnements aux carburateurs pour moteurs à explosions.

N° 97 940 (Sté A. Thomas & C°). — Carburateur conjugué p<sup>r</sup> moteurs à explosion.

N° 110 580 (N. Lemlyn) — Commutateur électrique à rupture brusque.

N° 90 398 (P. Arnouil) — Dispositif de prise de courant.

S'adresser à l'**Office des Inventions L. Duvinage**, à Bruxelles.



## LAMPES

### à filament étiré

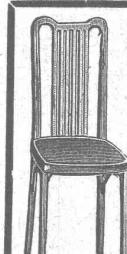
1 Watt et 1/2 Watt

Fabrication exclusivement suisse

LUMIÈRE S.A.  
GOLDAU (Suisse)

IMPRIMERIE LA CONCORDE

Jumelles 4, — LAUSANNE — Tél. 35.95



**S. A. FABRIQUES DE MEUBLES**  
Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

### AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules etc.

# Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

# GAM SITE

PLASTAMMITE • SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

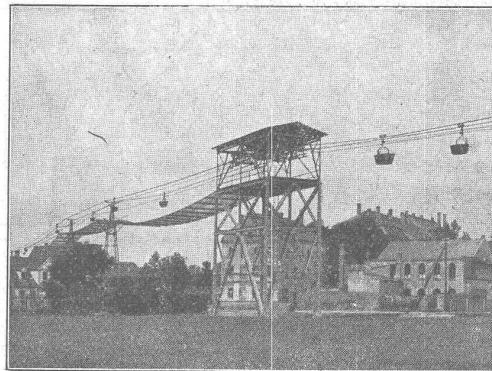
Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : № 15, Brigue

# BLEICHERT



Chemin aérien « Bleichert »  
pour une usine électrique.

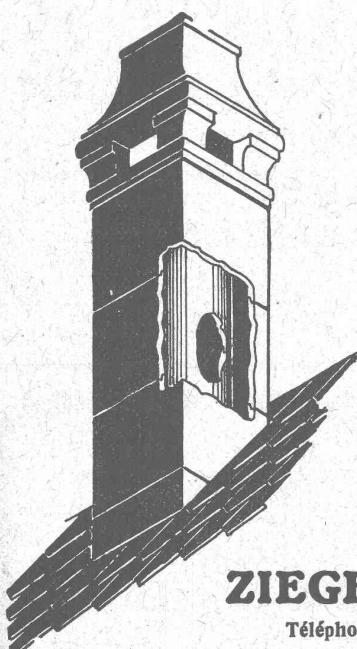
## ADOLF BLEICHERT & Co. LEIPZIG

Installations de chargement et de transport

REPRÉSENTANTS POUR LA SUISSE :

ROBERT AEBI & CIE, S. A., ZURICH

# Cheminée économique



+ Brevet 88876

favorisant  
l'aération

Briques  
Moëllons  
Hourdis  
Planelles

chez

ZIEGEL A.-G., ZURICH

Téléphone : SELNAU 66.98

Dépositaires : Gétaz - Romang - Ecoffey, Lausanne et Vevey.

Paul Mayer, S. A., Fribourg.

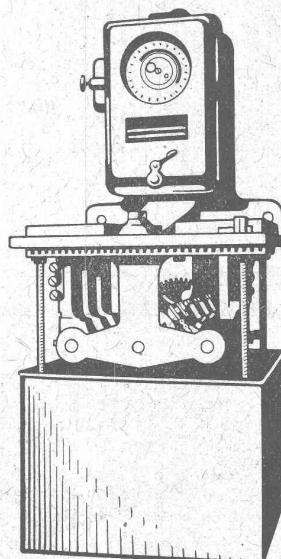
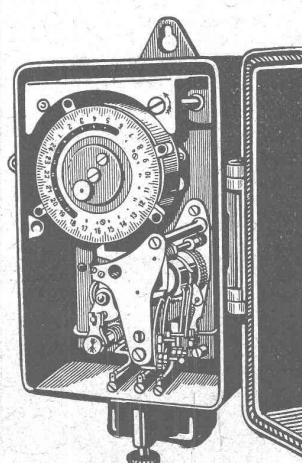
Rychner Frères & Cie, Neuchâtel.

## S. A. DES INTERRUPEURS AUTOMATIQUES BERNE

Marque

SAIA

déposée



Interruuteurs horaires  
pour éclairage public.

Interruuteurs de blocage.

Thermorégulateurs.

Minuteries.

Interruuteurs à distance.

Horloges de commutation  
pour compteurs à tarif multiple.

Horloges de commande.

Installations sanitaires - **Maison Daniel Perret**  
LAUSANNE, 6-8, Av. de Béthusy — Perret frères, LAUSANNE

Installation d'Usines, Villas, Salles de bains  
simples et modernes. — Système anglais.

**MAGASIN D'EXPOSITION ET DE VENTE**  
Maison fondée en 1888. — TÉLÉPHONE 9085.

## VENTILATION S. A.

Filtres  
Turbines à air  
Ventilateurs

Stæfa  
Ateliers à St-Louis (Alsace)

Humidification — Chauffage — Ventilation générale —  
Réduction des buées — Dépoussiérage des cardes par le  
vide — Transport de copeaux — Séchoirs perfectionnés

**PAPIERS** héliographiques,  
calques et à dessin.

**COPIES DE PLANS** EN TOUS GENRES

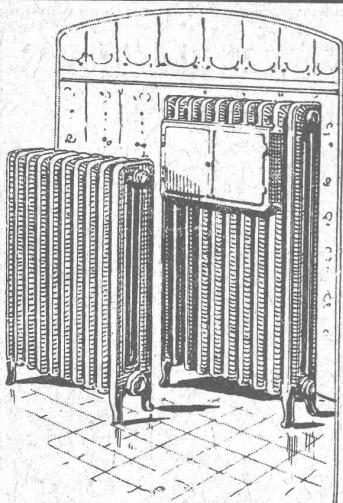
ED. ÆRNI-LEUCH, BERNE

## Ebol

Enduit noir pour l'augmentation de l'étanchéité du béton. Protège le béton et les métaux contre l'eau acidulée, les eaux de terrains marécageux, etc. Moyen anti-rouille.

DEMANDEZ PRIX ET ÉCHANTILLONS

E. BECK, fabricant de produits d'asphalte, PIETERLEN



## CHAUFFAGES CENTRAUX

Installations de  
Cuisines et Buanderies

**C. BOULAZ & Cie**

Anciennement  
Maison H. Moulin  
LAUSANNE

Manufacture de Papiers  
**BAUMGARTNER & C°**  
LAUSANNE et RENENS

Spécialité de Papiers  
utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.

Cendres & Métaux S. A.

Succ. de  
Aufranc & Cie S. A.

Bienna

Soudure argent  
pour  
tout usage  
(env. 50 sortes.)

Or - Argent - Platine

**MAXIMA**



PLANCHERS  
TRANSLUCIDES

en béton armé avec pavés „Maxima“

P. CHIARA & FILS

Téléphone 2126 LAUSANNE Téléphone 2128

## TUYAUX FONTE DE CHOINDEZ

**FRANCILLON & CIE**  
LAUSANNE

SOCIÉTÉ ANONYME  
TUBES ACIER A EMBOITEMENT

## Papiers à dessin

Collection d'échantillons et prix sur demande à

**METTLER & CURCHOD**  
Jumelles, 3 LAUSANNE Tél. 26.05

à calquer et millimétrés pour architectes, ingénieurs, etc.

La peinture métallique

**DOCOFER**  
protectrice contre la rouille

est un produit suisse hautement recommandable.

Résistant aux influences atmosphériques, d'un éclat permanent, sans aucun danger d'intoxication, d'un grand rendement et d'un prix modique.

Seuls fabricants :

**HANS DOLD & Cie**, Wallisellen-Zurich  
Adresse télégr.: « Docolac ». — Téléph.: Wallisellen 84.

## Tuyaux Vianini en béton armé

pour turbines, conduites d'eau potable, égouts, conduites à purin, canalisations, etc., jusqu'à 10 atm. de pression de service.

Tous nos tuyaux sont garantis étanches et fabriqués avec du béton résistant aux acides.

Longueurs utiles 2 à 3,60 m. Diamètres 150 à 2000 mm.

Haute résistance à l'écrasement et à la flexion.

Desmeules Frères, Granges-Marnand et Sté Internat. des poutres Siegwart, Lucerne

# Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse :

**E.-R. Zetter & C°,**  
à Soleure

Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.

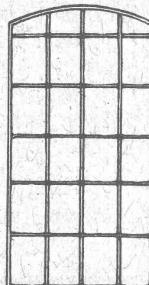
## IMPRIMERIE LA CONCORDE LAUSANNE

Direction :

Th. Pache-Tanner  
J. Pache-Vuitel

JUMELLES, 4  
Téléphone 35 95

Impressions commerciales et artistiques  
Tirages en couleurs, illustrations, Labours  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires :: Enveloppes :: Programmes  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres :: Algèbre, Musique



Fenêtres et Portes  
métalliques.

Lanternaux  
à vitrages sans mastic.

**S. A. BUSS - BALE**

Marque de fabrique déposée

**RIPOLIN**

reconnu la meilleure peinture pour  
l'intérieur et l'extérieur

Très brillante ou mate

Représentant général pour la Suisse : B1 536 g

**C. HAESSIG, Rue Dufour, 53, BALE**

## INDICATEUR VAUDOIS

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud. — Dans toutes librairies.

# Flottmann

Compresseurs d'air stationnaires et sur chariot avec moteur à Benzine - Pétrole.

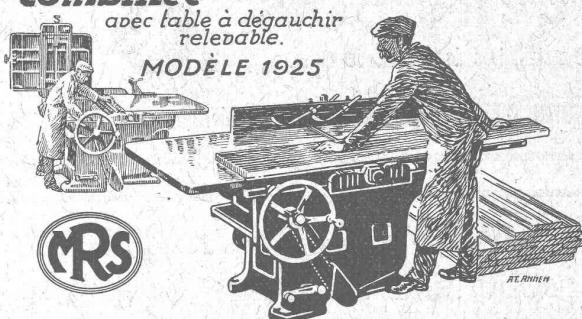
Marteaux perforateur à haut rendement.

Brise-béton pour défoncer les routes.

Accessoires pour installations pneumatiques.

**H. FLOTTMANN & CIE** Renggerstrasse, 86, **ZURICH**  
Téléphone : Selnau 1671. Adr. téligr. : Flottmann-Zurich.

## Raboteuse-Dégauchisseuse combinée



ATELIERS DE CONSTRUCTION RAUSCHENBACH SA  
FONDÉS EN 1842 SCHAFFHOUSE (SUISSE)  
Constructeurs spécialistes de machines modernes à travailler le bois et matériel de scieries.

### Garantie

### contre les ouragans

Excellente ardoise pour couvertures  
et revêtements de façades



Eternit Niederurnen

Durée illimitée  
Garantie 10 ans

Revêtements intérieurs de plafonds  
et parois



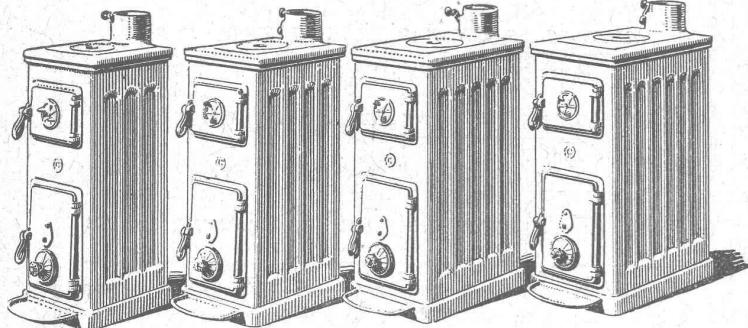
**Bitumifekt**

Feutre imprégné et imperméable.

LA TOITURE IDÉALE  
pour usines, garages, écuries, chalets, etc.

WALTHER FRICK-GLASS, ALTSTETTEN - ZURICH  
Fabrique de produits chimiques et techniques.

SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL  
SUCCURSALE: USINE DE CLUS CT. DE SOLEURE



Petites  
Chaudières sectionnées „Clus“  
SÉRIE D

pour le chauffage d'appartements,  
de petites maisons, etc.

Prospectus sur demande.

Livrables par les maisons  
d'installation pour chauffage central.

Ascenseurs

130 000 installations dans le monde entier.

OTIS Monte-charges

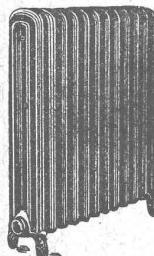
30 000 installations en Europe.

ASCENSEURS OTIS : Fabrique à Zurich, Birmensdorferstr. 273. — LAUSANNE : Galeries du Commerce, Tél. 93.21

MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN  
PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

*Carrelages céramiques rouges et jaunes. Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — KLINKERS — BRIQUES ÉMAILLÉES



CALORIE S.  
A.

Chauffages centraux - Ventilation - Sanitaires - Cuisines d'hôtels.

Lausanne - Genève  
Montreux  
Sion - Brique  
Martigny  
Fribourg - Bienné  
Neuchâtel  
La Chaux-de-Fonds  
Paris - Lyon

Société Suisse d'Explosifs Cheddite et Dynamite

Bureau à Liestal: Tél. 182. Usines à Isleten (Ct. d'Uri) et Liestal

livre à des conditions avantageuses

DYNAMITE de toutes forces

Explosifs de sûreté 1<sup>re</sup> qualité

CHEDDITE ET TELSITE  
MÈCHES ET DÉTONATEURS

Agents généraux pour la Suisse romande :

PETITPIERRE FILS & C<sup>ie</sup>, NEUCHATEL  
TÉLÉPHONE 3.15

